

## Årsrapport for 2017

**VÁSQUEZ ApS  
Gammel Mønt 21  
1117 København K  
CVR-nr. 33 59 46 23**

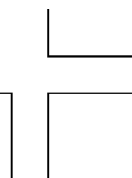
Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 23. april 2018

---

Heidy Veruska Amparo Vasquez  
dirigent

## Indholdsfortegnelse

	<b>Side</b>
<b>Påtegninger</b>	
Ledespåtegning	1
Revisors erklæring om opstilling af årsrapport	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	3
Ledelsesberetning	4
<b>Årsregnskab</b>	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2017	5
Balance pr. 31. december 2017	6
Noter til årsrapporten	8
Anvendt regnskabspraksis	12



## Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 for VÁSQUEZ ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

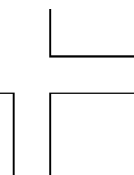
Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København K, den 23. april 2018

### Direktion

Heidy Veruska Amparo Vasquez  
direktør



## Revisors erklæring om opstilling af årsrapport

### **Til kapitalejeren i VÁSQUEZ ApS**

Vi har opstillet årsrapporten for VÁSQUEZ ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som virksomheden har tilvejebragt.

Årsrapporten omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vor faglige ekspertise til at assistere virksomheden med at udarbejde og præsentere årsrapporten i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsrapporten samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsrapporten, er virksomhedens ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, virksomheden har givet os til brug for at opstille årsrapporten. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsrapporten er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

København Ø, den 23. april 2018

Hartzberg+  
statsautoriseret revisionsvirksomhed  
CVR-nr. 17 25 09 81

Hans Peter Hartzberg  
Statsautoriseret revisor  
MNE-nr. mne24818

## Selskabsoplysninger

**Selskabet**

VÁSQUEZ ApS  
Gammel Mønt 21  
1117 København K

Telefon: 42126757

E-mail: sales@heydivasquez.com

CVR-nr.: 33 59 46 23

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2017

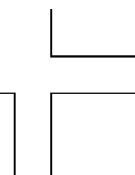
Hjemsted: København

**Direktion**

Heidy Veruska Amparo Vasquez, direktør

**Revisor**

Hartzberg+  
statsautoriseret revisionsvirksomhed  
Øster Allé 56, 1.  
2100 København Ø



## Ledelsesberetning

### Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er at drive detailsalg af beklædning, sko og tilbehør.

### Usikkerhed ved indregning og måling

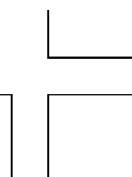
Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2017 udviser et overskud på kr. 403.459, og selskabets balance pr. 31. december 2017 udviser en egenkapital på kr. 2.097.884.

### Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.



## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2017

	Note	2017 kr.	2016 kr.
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>1.777.102</b>	<b>1.783.398</b>
Personaleomkostninger	1	-1.099.222	-940.470
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver		-155.169	-148.477
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>522.711</b>	<b>694.451</b>
Finansielle indtægter		1.842	0
Finansielle omkostninger		-5.713	-7.605
<b>Resultat før skat</b>		<b>518.840</b>	<b>686.846</b>
Skat af årets resultat	2	-115.381	-151.381
<b>Årets resultat</b>		<b>403.459</b>	<b>535.465</b>
Foreslået udbytte		52.900	51.700
Overført resultat		350.559	483.765
		<b>403.459</b>	<b>535.465</b>

## Balance pr. 31. december 2017

	<u>Note</u>	<u>2017</u> kr.	<u>2016</u> kr.
<b>Aktiver</b>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		20.713	26.853
Indretning af lejede lokaler		562.238	602.099
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	3	<b>582.951</b>	<b>628.952</b>
Deposita		100.166	100.166
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>100.166</b>	<b>100.166</b>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<b>683.117</b>	<b>729.118</b>
Råvarer og hjælpematerialer		893.141	457.575
<b>Varebeholdninger</b>		<b>893.141</b>	<b>457.575</b>
Andre tilgodehavender		5.404	34.529
Periodeafgrænsningsposter		4.064	0
<b>Tilgodehavender</b>		<b>9.468</b>	<b>34.529</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>1.512.560</b>	<b>1.467.809</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>2.415.169</b>	<b>1.959.913</b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b>3.098.286</b>	<b>2.689.031</b>



## Balance pr. 31. december 2017

	<u>Note</u>	<u>2017</u> kr.	<u>2016</u> kr.
<b>Passiver</b>			
Virksomhedskapital		80.000	80.000
Overført resultat		1.964.984	1.614.425
Foreslået udbytte for regnskabsåret		52.900	51.700
<b>Egenkapital</b>	4	<b><u>2.097.884</u></b>	<b><u>1.746.125</u></b>
Hensættelse til udskudt skat		13.484	9.929
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>		<b><u>13.484</u></b>	<b><u>9.929</u></b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		214.801	289.281
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse		24.027	22.661
Selskabsskat		49.309	144.402
Anden gæld		698.781	476.633
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b><u>986.918</u></b>	<b><u>932.977</u></b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b><u>986.918</u></b>	<b><u>932.977</u></b>
<b>Passiver i alt</b>		<b><u>3.098.286</u></b>	<b><u>2.689.031</u></b>
Eventualposter m.v.	5		

## Noter

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	kr.	kr.
<b>1 Personalemkostninger</b>		
Lønninger	1.071.253	899.515
Andre omkostninger til social sikring	14.586	8.975
Andre personaleomkostninger	<u>13.383</u>	<u>31.980</u>
	<b><u>1.099.222</u></b>	<b><u>940.470</u></b>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	<u>2</u>	<u>2</u>
<b>2 Skat af årets resultat</b>		
Årets aktuelle skat	111.826	153.384
Årets udskudte skat	3.555	646
Regulering af skat vedrørende tidligere år	<u>0</u>	<u>-2.649</u>
	<b><u>115.381</u></b>	<b><u>151.381</u></b>

## Noter

### 3 Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	Indretning af le- jede lokaler
	<u>                    </u>	<u>                    </u>
Kostpris 1. januar 2017	30.701	938.622
Tilgang i årets løb	<u>          0          </u>	<u>          109.168          </u>
Kostpris 31. december 2017	<u>          30.701          </u>	<u>          1.047.790          </u>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2017	3.848	336.523
Årets afskrivninger	<u>          6.140          </u>	<u>          149.029          </u>
Af- og nedskrivninger 31. december 2017	<u>          9.988          </u>	<u>          485.552          </u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2017</b>	<b><u>          20.713          </u></b>	<b><u>          562.238          </u></b>
Afskrives over	<u>          5 år          </u>	<u>          5 år          </u>

## Noter

### 4 Egenkapital

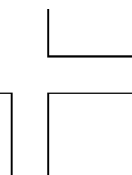
	Virksomheds- kapital	Overført resultat	Foreslået udbyt- te for regn- skabsåret	I alt
Egenkapital 1. januar 2017	80.000	1.614.425	51.700	1.746.125
Betalt ordinært udbytte	0	0	-51.700	-51.700
Årets resultat	0	350.559	52.900	403.459
<b>Egenkapital 31. december 2017</b>	<b>80.000</b>	<b>1.964.984</b>	<b>52.900</b>	<b>2.097.884</b>

Selskabskapitalen består af 80 anparter à nominelt kr. 1.000. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder.

## Noter

### 5 Eventualposter m.v.

Selskabet har indgået huslejekontrakt med en årlig leje på TDKK 349. Lejemålet er med 6 måneders opsigelse, hvilket medfører en kontraktlig forpligtelse på TDKK 174.



## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for VÁSQUEZ ApS for 2017 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2017 er aflagt i kr.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

### Resultatopgørelsen

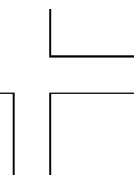
#### Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

#### Omkostninger til handelsvarer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.



## Anvendt regnskabspraksis

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. For egne fremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og løn.

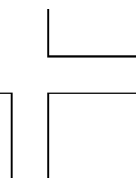
Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	Brugstid	Restværdi
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år	0 %
Indretning af lejede lokaler	5 år	0 %

Aktiver med en kostpris på under kr. 13.200 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

## Anvendt regnskabspraksis

Andre værdipapirer og kapitalandele, anlægsaktiver





## Anvendt regnskabspraksis

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter 1. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Værdien fastsættes under hensyntagen til varebeholdningers omsættelighed, ukurans og forventet udvikling i salgspris.

### Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Egenkapital

#### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

### Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

